

hibridalab

ARABAKO BERRIKUNTZA IREKI ETA SORMEN
TRANSFERENTZIARAKO ZENTROA

CENTRO DE INNOVACIÓN ABIERTA Y
TRANSFERENCIA CREATIVA DE ÁLAVA

09/12tik 10/15ra

DEIALDIA

EGOITZEN PROGRAMA

Del 12/09 al 15/10

CONVOCATORIA

PROGRAMA DE RESIDENCIAS

hibridalab

Hibridalab Arabako Berrikuntza Irekiko eta Sormen Transferentziarako Zentroak gizarte- eta ekoizpen-sarearen berrikuntza, dibertsifikazioa eta eraldaketa bultzatzen du, desberdinen arteko hibridazioaren eta lankidetzaren bidez. Egoitzen Programaren bidez, zentroak lantzen dituen jakintza-arlo nagusiei lotutako proiektuak garatzen dituzten profesionalak, ikertzaileak eta/edo artistak —banakakoak edo kolektiboak— hartu nahi ditu: **gizarte-berrikuntza, berrikuntza irekia, hibridazioa, Garapen Jasangarrirako Helburuak, diziplinaz gaindiko ikerketa eta sormen-transferentzia.**

2022/2023 egoitzen programak bi proposamen hautatu eta bultzatuko ditu. Proposamen horiek **ikerketa- eta ekoizpen-proiektuak** izango dira, ondoren adierazten diren Hibridalab-eko lehentasunezko eremu batzuei buruzkoak. **Ikuspegian diziplinaz gaindiko ikuspegi sendoa** duten proiektuak hautatuko dira, eta zentroko eta haren inguruko beste pertsona edo erakunde bazkide eta/edo egoiliar batzuekin **batera lan egiteko** interesa baloratuko da.

Hauek dira deialdi honetako lehentasunezko arloak:

- Mugikortasuna, energia eta klima-aldaketa.
- Hiri jasangarria.
- Landa-garapena eta lurralde-oreka.
- Kultura eta sormena berrikuntza-faktore gisa.
- 4.0 industriarako fabrikazio gehigarria.
- Ekonomia zirkularrerako datuen bistaratzea.

Egoitzek honako hauek eskaintzen dituzte:

- Lanerako gune bat egoiliar eta proiektu bakoitzeko, gutxienez hilabete eta erdiz eta gehienez bi hilabete eta erdiz.
- 5.000 eurorainoko diru-hornidura proiektu bakoitzeko (zerga eta gastu guztiak barne), ikerketarako eta ekoizpenerako.

El Centro de Innovación Abierta y Transferencia Creativa de Álava, **Hibridalab**, propicia la innovación, diversificación y transformación del tejido social y productivo, mediante la hibridación y cooperación entre diferentes. Desde su Programa de Residencias, desea acoger a profesionales, personas investigadoras y/o artistas -individuales o colectivos- que desarrollen proyectos vinculados a las principales áreas de conocimiento abordadas desde el Centro: **innovación social, innovación abierta, hibridación, Objetivos de Desarrollo Sostenible, investigación transdisciplinar y transferencia creativa.**

El programa de residencias 2022/2023 seleccionará e impulsará dos propuestas, que serán **proyectos de investigación y producción** sobre algunos de los ámbitos prioritarios de Hibridalab que se indican posteriormente. Se seleccionarán proyectos con una **sólida perspectiva transdisciplinar en el enfoque**, y se valorará el interés por **trabajar conjuntamente** con otras personas u organizaciones socias y/o residentes del Centro y su entorno.

Las áreas prioritarias para esta convocatoria son:

- Movilidad, energía y cambio climático.
- Ciudad sostenible.
- Desarrollo rural y equilibrio territorial.
- Cultura y creatividad como factores de innovación.
- Fabricación aditiva para la industria 4.0.

Las residencias ofrecen:

- Un espacio de trabajo por persona residente o proyecto, por un plazo mínimo de mes y medio, y máximo de dos meses y medio.

hibridalab

- Hibridalab-eko Fablab-eren baliabideetarako sarbidea, erabilgarritasunaren arabera.
- Conexiones improbables-en aldizkako laguntza eta aholkularitza.
- Egoitzak Hibridalab-en euskarria izateaz gain, babesle edo kolaboratzaile espezifikoren baten laguntza ere izan dezake.
- Zentroak topaketak antolatu ahal izango ditu bertako egoiliarren eta bazkideen artean.
- Una dotación económica de hasta 5000 euros por proyecto (todo tipo de impuestos y gastos incluidos), en calidad de investigación y producción.
- Acceso a los recursos del Fablab de Hibridalab según la disponibilidad.
- Acompañamiento y asesoría periódica por parte Conexiones improbables.
- La residencia, además de contar con el soporte de **Hibridalab**, podrá sumar el apoyo de algún patrocinador o colaborador específico.
- El Centro podrá organizar encuentros entre las personas residentes y socias del mismo.

PROIEKTUAREN BALORAZIOA:

Aurkeztutako eskaerak aztertu eta ebaluatzeko balorazio-batzorde bat eratuko da. Zentroko taldeko kideek eta hainbat sektoretako profesionalak eta/edo Hibridalab-eko Aholku Batzordeko kideek osatuko dute batzordea.

AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA (ikus eranskina):

- Eskatzaile(ar)en nortasunaren akreditazioa: nortasun agiri nazionala, pasaporte edo antzeko agiria.
- Motibazio- eta curriculum-gutuna.
- Proiektuaren memoria, honako puntu hauek bilduko dituena:
Deskribapen zehatza, lortu beharreko helburua edo helburuak, zer egin nahi den eta hori gauzatzeko ekintza zehatzak adieraziko dituena. Memoria dokumentu bakarrean aurkeztuko da, PDF formatuan. Egoitzan sartzeko aukera izateko beharrezkoa den informazioa aurkez daiteke, betiere pdf horretan sartuta.
- Lan-programa edo -plana, egutegi osoarekin eta 2022ko abendutik 2023ko martxora bitartean egin beharko den proiektuaren garapen-faseekin.

VALORACIÓN DEL PROYECTO:

Para el análisis y la evaluación de las solicitudes presentadas se constituirá una comisión de valoración. La comisión estará compuesta por miembros del equipo del Centro y profesionales de diferentes sectores y/o del Consejo Asesor de Hibridalab.

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR (ver anexo):

- Acreditación de la identidad de la(s) persona(s) solicitante(s): documento nacional de identidad, pasaporte o documento similar.
- Carta de motivación y CV.
- Memoria del proyecto, que deberá incluir los siguientes puntos:
Descripción detallada en la que se indicará el objetivo u objetivos a alcanzar, qué se quiere realizar, así como las acciones concretas para llevarlo a cabo. La memoria se presentará en un único documento, en formato pdf. Podrá estar acompañada o integrar cuanto información se crea preciso para optar adecuadamente a la residencia, siempre que se integre en el mismo pdf.

Bazkide sustatzaileak / Entidades promotoras / Promoting entities:

Babeslea / Con el apoyo de / With the support of:

hibridalab

Hautatutako proiektuei dagozkien betebeharrak:

1. Merkataritza-kontratu bat sinatu beharko du Hibridalab-ekin.
2. Bere zerga-betebeharrak eta bizilekuko Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela eta egunean dituela egiaztatu beharko du.
3. Memoria deskribatzailea aurkeztu beharko du, material grafikoa barne (argazkia eta bideoak).
4. Erlazionatuta dauden komunikabideekin harremanetan lagunduko du.
5. Hamabostean behin aurreikusitako jarraipen- eta mentoría-saioetan parte hartuko du.
6. Hibridalab-en eguneroko bizitzan aktiboki parte hartuko du. Zentroko egonaldia bukatutakoan, jendearentzat irekitako egoitzaren aurkezpena egin beharko du.
7. Egoiliarra den pertsonak edo kolektiboak proiektuari buruzko materialak argitaratzen, zabaltzen edo erakusten baditu, zati batean edo osorik, egoitzaren onuradun izana aipatu beharko du, bai eta Hibridalab-ek eta/edo, hala badagokio, beste erakunde batzuek emandako finantzaketa ere.
8. Hibridalab-ek eskubidea du proiektua osorik edo zati batean argitaratzeko, edozein dela ere haren izaera, eta alde zuzenetik egileei eskubide hori erabiliko dutela jakinaraziko die. Halaber, beretzat gordetzen du proiektuari bere egoitzan jendearen eskura eusteko eskubidea.

- Programa o plan de trabajo, con calendario completo y fases de desarrollo del proyecto que deberá realizarse entre diciembre del 2022 y marzo del 2023.

Obligaciones que afectan a los proyectos seleccionados:

1. Deberá firmar un contrato de carácter mercantil con Hibridalab.
2. Deberá poder acreditar que cumple y está al día con sus obligaciones fiscales y con la seguridad social de su lugar de residencia.
3. Deberá entregar una memoria descriptiva incluyendo material gráfico (fotografía y vídeos).
4. Colaborará en la relación con los medios de comunicación relacionadas.
5. Participará en las sesiones de seguimiento y mentoría previstas quincenalmente.
6. Participará activamente en la vida cotidiana de Hibridalab. Al finalizar su estancia en el Centro, deberá hacer una presentación de la residencia abierta al público.
7. Siempre que la persona o colectivo residente publique, divulgue por cualquier medio o exhiba parcial o enteramente materiales relativos al proyecto, deberá mencionar haber sido beneficiario de la residencia y la financiación proporcionada por Hibridalab y/u otras entidades en su caso.
8. Hibridalab se reserva el derecho a la publicación total o parcial del proyecto, cualquiera que sea su naturaleza, anunciando previamente a las personas autoras el ejercicio de tal derecho. Asimismo, se reserva el derecho de mantener el proyecto a disposición del público en su sede.

hibridalab

Ordaintzeko era:

Egoitzaren ordainketa hiru zatitan egingo da, honako prozedura honen arabera:

- Lehenengo ordainketa, esleitutako zenbatekoaren % 50ekoa, egoitza idatziz onartzen den egunetik aurrera, onartu dela jakinarazi ondoren.
- % 30a ebazpena eman eta bi hilabetera.
- Gainerako % 20a, justifikaziorako eta jendaurrean aurkezteko eskatzen den dokumentazioa aurkeztean.
 - Laguntzaren zenbatekotik kenduko dira, hala badagokio, pertsona fisikoen errentaren gaineko zergaren (PFEZ) konturako atxikipenak eta ordainketak, zergaren araudia aplikatuz legozkiokeenak.
 - Ez da inolako ordainketarik egingo onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak eguneratuak ez dituen bitartean, edo itzulketa bidezkoa dela adierazten duen ebazpenaren bidez zorduna bada.
 - Aldeen arteko harremana merkataritzakoa izango da eta inoiz ez lan-arlokoa.
 - Pertsona edo erakunde eskatzaileak ez du eduki behar laguntza edo diru-laguntza publikoak eskuratzea eragozten duen zehapen administratibo edo penalik, ezta horretarako ezgaitzen duen legezko debekurik ere, sexu-bereizkeriagatik debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen azken xedapenetatik seigarrenean xedatutakoarekin bat etorritik.

Forma de pago:

La retribución de la residencia se realizará en tres pagos, de acuerdo con el siguiente procedimiento:

- El primer pago por el 50% de la cantidad asignada a partir de la fecha de aceptación por escrito de la residencia, tras la notificación de su aprobación.
- El 30% a los dos meses de la resolución.
- El 20% restante en la entrega de la presentación de la documentación exigida para la justificación y su presentación pública.
 - Del importe de la ayuda se deducirán en su caso las retenciones y pagos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) que pudieran corresponder en aplicación de la normativa del Impuesto.
 - No se efectuará ningún pago en tanto la persona beneficiaria no se halle al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, de las obligaciones para con la Seguridad Social o sea deudor por resolución declarativa de procedencia de reintegro.
 - La relación entre las partes será de carácter mercantil y nunca de carácter laboral.
 - La persona o entidad solicitante no debe estar sancionada administrativa o penalmente con la pérdida de la posibilidad de obtención de ayudas o subvenciones públicas o no estar incurso en alguna prohibición legal que inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

hibridalab

Jabetza intelektual eta industrial:

Proiektuaren jabetza intelektual egile(ar)ena izango da, nahiz eta Hibridalab-ek edo entitate laguntzaileek proiektuaren emaitzak argitaratzeko lehentasunezko eskubidea izango duten.

Egileak/ek baimena emango diote Hibridalab-i ikerketa-prozesuaren erreportaje fotografikoa, ikus-entzunezkoa, kazetaritzakoa edo akademikoa egiteko, adostutako

konfidentzialtasun-mugen barruan eta hautatzen den bitartekoan edo euskarrian.

Ikertzaileek Hibridalab-i lagako dizkiote, ez modu eksklusiboan, une bakoitzean indarrean dagoen legean aurreikusitako ustiapen-eskubideen iraupen osorako, eta lurralde-mugarik gabe, erreportaje horietan jasotako lankidetzak eta ikerketa-prozesuaren irudiak erreproduzitzeko eta publikoki jakinarazteko eskubideak, Hibridalab-eko egoitzen programa zabaltzeko eta sustatzeko, bai eta programa horren komunikazio korporatiborako ere. Halaber, hala badagokio, egoitzaren emaitzak ustiatzeko baldintzak adostu ahal izango dituzte, eta hori zuzenean egin ahal izango da, Hibridalab-en bazkide edo laguntzaile diren erakundeen bidez.

DEIALDIAREN DATAK

- **Deialdi irekia:** 2022ko irailaren 15etik urriaren 23era arte, 23:59an (C.E.T).
- **Aukeratutako proposamenen argitaratzea:** 2022ko azaroaren 1ean.
- **Egoitza-aldia:** 2022ko abenduaren 1etik 2023ko martxoaren 15era arte.
- **Egoitzen aurkezpen publikoa:** 2023ko martxoaren 16an.

Propiedad intelectual e industrial:

La propiedad intelectual del proyecto será de la persona o personas autoras, si bien Hibridalab o las entidades colaboradoras, tendrán derecho preferente a publicar los resultados del mismo. La(s) persona(s) autoras autorizarán a Hibridalab a hacer un reportaje fotográfico, audiovisual, periodístico o académico del proceso de investigación, dentro de los límites de confidencialidad que se acuerden y en el medio o soporte que se elija.

La(s) persona(s) investigadoras cederán de forma no exclusiva a Hibridalab, por toda la duración de los derechos de explotación prevista en la ley en vigor en cada momento, y sin límite territorial, los derechos de reproducción y comunicación pública sobre las imágenes del proceso de colaboración e investigación incluidos en esos reportajes para el uso en la divulgación y promoción del programa de residencias de Hibridalab, así como en la comunicación corporativa de ésta. Asimismo, podrán acordar, en su caso, los términos de explotación de los resultados de la residencia que podrá ser realizada bien por vía directa, a través de entidades socias o colaboradoras de Hibridalab.

FECHAS DE LA CONVOCATORIA

- **Convocatoria abierta:** desde el 15 de septiembre hasta el 23 de octubre del 2022 a las 23:59 horas (C.E.T).
- **Publicación de propuestas seleccionadas:** 1 noviembre del 2022.
- **Período de residencia:** entre el 1 de diciembre del 2022 y el 15 de marzo de 2023.
- **Presentación pública de las residencias:** 16 de marzo de 2023.

Bazkide sustatzaileak / Entidades promotoras / Promoting entities:

Babeslea / Con el apoyo de / With the support of:

Vital FUNDACIÓN
FUNDAZIOA

CONEXIONES
improbables

araba **álava**
foru aldundia diputación foral

hibridalab

ERANSKINA

PROIEKTUAREN AURKEZPENA

(Erantsi proiektuaren txostena pdf formatuan)

- **Proiektuaren izenburua.**
- **Proiektuaren deskribapena eta azalpena.**
Gehienez 300 hitz.
- **Proiektuaren garapena (beharrezkotzat jotzen bada).** Gehienez 500 hitz.
- **Proiektuaren deskribapen teknikoa.**
Adierazi proiektua gauzatzeko behar den ekipamendu teknikoa, adierazi proiektua ekoitzi, jakinarazi eta/edo erakusteko behar diren materialak.
- **Motibazio-gutuna.** Gehienez 300 hitz.
- **Material grafikoa.**
Material hori dokumentu bakarrean eta pdf formatuan aurkeztu behar da (3 mega gehienez), DinA4 paperean inprimagarria izango da eta edukiak ezingo du 10 orri baino gehiago izan. Ikus-entzunezko eta multimedialako edukietarako estekak sar daitezke.
- **Lan-programa edo plana.**
Egutegi osoa, 2022ko abendutik 2023ko martxora bitartean egin beharko den proiektua garatzeko aurreikusitako faseak.

DATU PERTSONALAK

- Izen-deiturak.
- NAN / pasaporte / ID.
- Telefonoa.
- Posta elektronikoa.
- Web orria.
- Sare sozialak.
- Posta-helbidea.
- Aurkezpen profesional laburra.

ANEXO

PRESENTACIÓN DEL PROYECTO

(Adjuntar dossier del proyecto en formato pdf)

- **Título del proyecto.**
- **Descripción y exposición del proyecto.**
Máximo 300 palabras.
- **Desarrollo del proyecto (si se considera necesario).** Máximo 500 palabras.
- **Descripción técnica del proyecto.**
Indicar el equipamiento técnico necesario para llevar a cabo el proyecto, indicar las necesidades materiales para su producción, comunicación y/o exposición del mismo.
- **Carta de motivación.** Máximo 300 palabras.
- **Material gráfico.**
Este material debe presentarse en un único documento y en formato pdf. (máximo 3 megas), imprimible en DinA4, y su contenido no podrá superar las 10 páginas. Se pueden incluir enlaces a contenido audiovisual y multimedia.
- **Programa o plan de trabajo.**
Calendario completo, fases estimadas de desarrollo del proyecto que deberá realizarse entre diciembre del 2022 y marzo del 2023.

DATOS PERSONALES

- Nombre y apellidos.
- DNI / pasaporte / ID.
- Teléfono.
- Correo electrónico.
- Página web.
- Redes sociales.
- Dirección postal.
- Breve presentación profesional.

Bazkide sustatzaileak / Entidades promotoras / Promoting entities:

Babeslea / Con el apoyo de / With the support of:

hibridalab

Laguntza hauen deialdira aurkeztutako dokumentazioa konfidentziasunez tratatuko da. Bestalde, ez da originalik onartuko, ezta erantsitako dokumentaziorik ere, hala nola aurrez aurre, posta ziurtatuaren bidez, mezularitza-agentziaren bidez eta abarren bidez aurkeztutako katalogoak, liburuxkak, jatorrizko obrak eta abar.

Formulario hau behar bezala bete eta bidaltzea ezinbesteko baldintza da HIBRIDALABeko EGOITZETARAKO DEIALDIAN parte hartzeko

**BIDALI ZURE PROPOSAMENA MEZU
ELEKTRONIKO HONETARA:
programas@hibridalab.eus**

La documentación presentada a la convocatoria de estas ayudas será tratada de forma confidencial. Por otro lado, no se aceptarán originales ni documentación adjunta como catálogos, folletos, obras originales, etc. presentadas en persona, por correo certificado, agencia de mensajería, etc.

Completar y enviar este formulario adecuadamente es un requisito imprescindible para participar en la CONVOCATORIA DE RESIDENCIAS DE HIBRIDALAB

**PUEDES ENVIAR TU PROPUESTA A ESTE EMAIL:
programas@hibridalab.eus**

Bazkide sustatzaileak / Entidades promotoras / Promoting entities:

Vital FUNDACIÓN
FUNDAZIOA

CONEXIONES
improbables

Babeslea / Con el apoyo de / With the support of:

araba **álava**
foru aldundia diputación foral